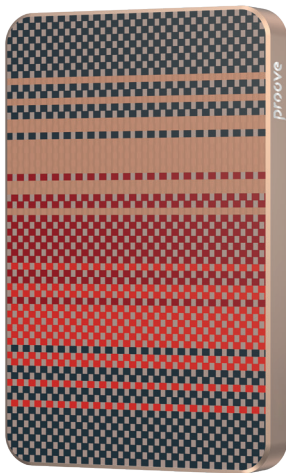


# CARBON SLIM

Magnetic Power Bank 20W

5000<sub>mAh</sub>



User Manual

proove



|                        |    |
|------------------------|----|
| <b>EN</b>   ENGLISH    | 01 |
| <b>ES</b>   ESPAÑOL    | 04 |
| <b>DE</b>   DEUTSCH    | 07 |
| <b>FR</b>   FRANÇAIS   | 10 |
| <b>CH</b>   中文         | 13 |
| <b>AR</b>   العربية    | 15 |
| <b>PL</b>   POLSKI     | 18 |
| <b>UA</b>   УКРАЇНСЬКА | 21 |
| <b>RU</b>   РУССКИЙ    | 24 |



Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

## PRODUCT PARAMETERS

Material: kevlar+aluminum alloy

Battery capacity: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Battery type: lithium-polymer

Input: Type-C

Output: Type-C

Standard Qi (wireless charging)

Fast charging protocols: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Input power:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Output power:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Maximum power: 20W

Product size: 103x66.1x9.5mm

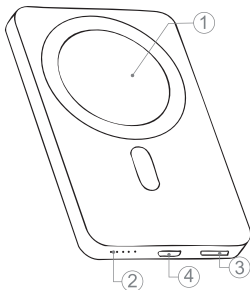
Weight: 120g

## PACKAGE

- Portable battery x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

## PRODUCT DETAILS

1. Wireless charging area
2. Indicators
3. Power button
4. Input/output Type-C



## PRODUCT OPERATION

1. Charge the power bank to 100% before using it for the first time.
2. To charge your gadgets, connect them to the appropriate port.

*Note: if you have a gadget that supports wireless charging, use the Magnetic Ring area.*

3. Make sure the power bank is turned on (press the power button if necessary).

## POWER INDICATORS

- White indicator 1: 25% charge
- White indicator 2: 50% charge
- White indicator 3: 75% charge
- White indicator 4: 100% charge
- Wireless connection indicator

The fifth indicator is designed to display the status of wireless charging. When a compatible device is placed on the charging panel, the indicator flashes green, confirming energy transfer.

*Note: In wired charging mode, the fifth indicator remains inactive.*

## WHAT TO DO IF THE DEVICE IS NOT CHARGING?

1. Check that the cable, charger, or adapter is working.
2. If there is a malfunction, use compatible components.

## WHAT SHOULD I DO IF MY PHONE WON'T CHARGE?

1. Check that the device is turned on and has some charge remaining.
2. If the problem persists, contact your local retailer.

## WARNING

- If the device is not used for a long time, charge it at least once every 3 months.
- Slight heating during charging is normal as long as the temperature remains below 55°C.
- Store the device in a dry place and do not clean it with chemicals.
- Dispose of the device in an environmentally responsible manner.
- Children should only use the device under adult supervision.
- Avoid shocks, disassembly, piercing or exposure to moisture.
- Do not use the device with incompatible voltage or current to avoid fires or other problems.
- Incorrect battery replacement may cause an explosion. Only qualified personnel should replace the battery.
- The battery must not be exposed to sunlight, fire or overheating.
- Do not use the device after contact with water.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

¡Gracias por elegir Proove! Por favor, lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: kevlar+aleación de aluminio

Capacidad de la batería: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Tipo de batería: polímero de litio

Entrada: Type-C

Salida: Type-C

Estándar Qi (carga inalámbrica)

Protocolos de carga rápida: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Potencia de entrada:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Potencia de salida:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Potencia máxima: 20W

Tamaño del producto: 103x66.1x9.5mm

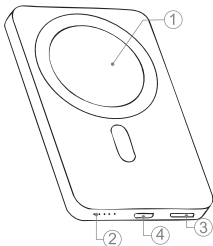
Peso: 120g

## PAQUETE

- Batería portátil x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

## DETALLES DEL PRODUCTO

1. Zona de carga inalámbrica
2. Indicadores
3. Botón de encendido
4. Entrada/salida Type-C



## FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Carga el powerbank al 100 % antes de usarlo por primera vez.
2. Para cargar tus dispositivos, conéctalos al puerto correspondiente.

*Nota: si dispone de un dispositivo compatible con la carga inalámbrica, utilice la zona del anillo magnético.*

3. Asegúrese de que el power bank está encendido (pulse el botón de encendido si es necesario).

## INDICADORES DE ALIMENTACIÓN:

- Indicador blanco 1: 25% de carga
- Indicador blanco 2: 50% de carga
- Indicador blanco 3: 75% de carga
- Indicador blanco 4: 100% de carga
- Indicador de conexión inalámbrica

El quinto indicador está diseñado para mostrar el estado de la carga inalámbrica. Cuando se coloca un dispositivo compatible en el panel de carga, el indicador parpadea en verde, confirmando la transferencia de energía.

*Nota: En el modo de carga por cable, el quinto indicador permanece inactivo.*

## ¿QUÉ HACER SI EL DISPOSITIVO NO SE CARGA?

1. Comprueba que el cable, el cargador o el adaptador funcionan.
2. Si no es así, utiliza componentes compatibles.

## ¿QUÉ HACER SI EL TELÉFONO NO SE CARGA?

1. Compruebe que el dispositivo está encendido y tiene carga residual.
2. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor local.

## ADVERTENCIA.

- Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, cárgalo al menos una vez cada 3 meses.
- Un ligero calentamiento durante la carga es normal siempre que la temperatura se mantenga por debajo de 55°C.
- Guarde el aparato en un lugar seco y no lo limpie con productos químicos.
- Deshágase del aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Los niños sólo deben utilizar el aparato bajo la supervisión de un adulto.
- Evite los golpes, el desmontaje, la perforación o la exposición a la humedad.
- No utilice el aparato con voltaje o corriente incompatibles para evitar incendios u otros problemas.
- La sustitución incorrecta de la batería puede provocar una explosión. Sólo personal cualificado debe sustituir la batería.
- La batería no debe exponerse a la luz solar, al fuego ni al sobrecalentamiento.
- No utilice el aparato si ha entrado en contacto con el agua.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## PRODUKTPARAMETER

Material: Kevlar+Aluminiumlegierung

Batteriekapazität: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Batterietyp: Lithium-Polymer

Eingang: Type-C

Ausgang: Type-C

Standard Qi (kabelloses Laden)

Schnellladeprotokolle: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Eingangsleistung:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Ausgangsspannung:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Maximale Leistung: 20W

Produktgröße: 103x66.1x9.5mm

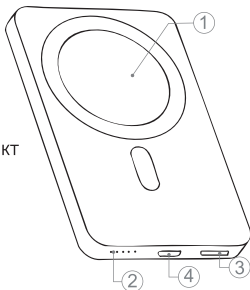
Gewicht: 120g

## LIEFERUMFANG

- Tragbarer Akku x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

## EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Kabelloser Ladebereich
2. Anzeigen
3. Netzschalter
4. Eingang/-Ausgang Type-C



## BETRIEB DES PRODUKTS

1. Laden Sie die Powerbank vor dem ersten Gebrauch zu 100 % auf.
2. Um Ihre Geräte aufzuladen, schließen Sie sie an den entsprechenden Anschluss an.

*Hinweis: wenn Sie ein Gerät besitzen, das kabelloses Laden unterstützt, verwenden Sie den Bereich Magnetic Ring.*

3. Vergewissern Sie sich, dass die Powerbank eingeschaltet ist (drücken Sie gegebenenfalls die Ein-/Aus-Taste).

### LADEANZEIGEN:

- Weiße Anzeige 1: 25% Ladung
- Weiße Anzeige 2: 50% Ladung
- Weiße Anzeige 3: 75% Ladung
- Weiße Anzeige 4: 100% Ladung
- Anzeige für die drahtlose Verbindung

Die fünfte Anzeige dient zur Darstellung des Status des drahtlosen Ladens. Wenn ein kompatibles Gerät auf das Ladefeld gelegt wird, blinkt die Anzeige grün und bestätigt die Energieübertragung.

*Hinweis: Im Kabelmodus bleibt die fünfte Anzeige inaktiv.*

### WAS TUN, WENN DAS GERÄT NICHT AUFGELADEN WIRD?

1. Überprüfen Sie, ob das Kabel, das Ladegerät oder der Adapter funktionieren.
2. Verwenden Sie bei einer Störung kompatible Komponenten.

### WAS TUN, WENN DAS TELEFON NICHT AUFGELADEN WIRD?

1. Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und noch über Restladung verfügt.
2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.

## WARNUNG

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie es mindestens einmal alle 3 Monate aufladen.
- Leichte Erwärmung während des Ladevorgangs ist normal, solange die Temperatur unter 55°C bleibt.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und reinigen Sie es nicht mit Chemikalien.
- Entsorgen Sie das Gerät auf umweltverträgliche Weise.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Vermeiden Sie Stöße, Zerlegen, Durchstechen oder Einwirkung von Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit inkompatibler Spannung oder Stromstärke, um Brände oder andere Probleme zu vermeiden.
- Ein falscher Batteriewechsel kann eine Explosion verursachen. Die Batterie darf nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
- Die Batterie darf nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder Überhitzung ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: kevlar+alliage d'aluminium

Capacité de la batterie: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Type de batterie: lithium polymère

Entrée: Type-C

Sortie: Type-C

Norme Qi (charge sans fil)

Protocoles de charge rapide: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Puissance d'entrée:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Puissance de sortie:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Puissance maximale: 20W

Taille du produit: 103x66.1x9.5mm

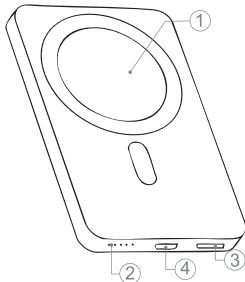
Poids: 120g

## PAQUET

- Batterie portable x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1 x

## DÉTAILS DU PRODUIT

1. Zone de chargement sans fil
2. Indicateurs
3. Bouton d'alimentation
4. Entrée/sortie Type-C



## FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Chargez le powerbank à 100 % avant la première utilisation.
2. Pour charger vos appareils, connectez-les au port approprié.

*Remarque: si vous disposez d'un appareil compatible avec la recharge sans fil, utilisez la zone Magnetic Ring.*

3. Assurez-vous que le chargeur portable est allumé (appuyez sur le bouton d'alimentation si nécessaire).

## INDICATEURS D'ALIMENTATION:

- Indicateur blanc 1: 25% de charge
- Indicateur blanc 2: 50% de charge
- Indicateur blanc 3: 75% de charge
- Indicateur blanc 4: 100% de charge
- Indicateur de connexion sans fil

Le cinquième indicateur est destiné à afficher l'état de la charge sans fil. Lorsqu'un appareil compatible est placé sur le panneau de charge, l'indicateur clignote en vert, confirmant le transfert d'énergie.

*Remarque : En mode de charge filaire, le cinquième indicateur reste inactif.*

## QUE FAIRE SI L'APPAREIL NE SE CHARGE PAS ?

1. Vérifiez que le câble, le chargeur ou l'adaptateur fonctionne.
2. En cas de dysfonctionnement, utilisez des composants compatibles.

## QUE FAIRE SI LE TÉLÉPHONE NE SE CHARGE PAS ?

1. Vérifiez que l'appareil est allumé et qu'il dispose d'une charge résiduelle.
2. Si le problème persiste, contactez votre revendeur local.

## ATTENTION.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-le au moins une fois tous les 3 mois.
- Un léger échauffement pendant la charge est normal tant que la température reste inférieure à 55°C.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et ne le nettoyez pas avec des produits chimiques.
- Mettez l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement.
- Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.
- Évitez les chocs, le démontage, le perçage et l'exposition à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil avec une tension ou un courant incompatible afin d'éviter les incendies ou d'autres problèmes.
- Un remplacement incorrect de la pile peut provoquer une explosion. Seul un personnel qualifié doit remplacer la batterie.
- La batterie ne doit pas être exposée au soleil, au feu ou à une surchauffe.
- N'utilisez pas l'appareil après un contact avec de l'eau.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

## 产品参数

材料: 凯夫拉+铝合金

电池容量: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

电池类型: 锂聚合物

输入: Type-C

输出: Type-C

Qi (无线充电) 标准

快速充电通讯协定: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

输入电源:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

输出电源

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

最大功率: 20W

产品尺寸: 103x66.1x9.5mm

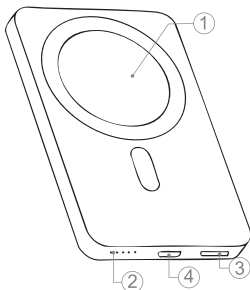
重量: 120g

## 配件

- 便携式电池 ×1
- 保修卡 ×1
- 用户手册 ×1
- 贴纸 ×1

## 产品详情

1. 无线充电区
2. 指示灯
3. 电源按钮
4. 输入/输出 Type-C



## 设备操作

1. 首次使用前, 请将外置电池充至100%.
  2. 要为您的设备充电, 请将它们连接到相应的端口.
- 注意: 如果您有支持无线充电的设备, 请使用磁环区域.

3. 确保外置电池已打开 (如有必要, 请按电源按钮).

## 电源指示灯:

- 白色指示灯 1: 25% 电量
- 白色指示灯 2: 50% 电量
- 白色指示灯 3: 75% 电量
- 白色指示灯 4: 100% 电量
- 无线连接指示灯

第五个指示灯用于显示无线充电状态. 当兼容设备放置在充电面板上时, 指示灯会闪烁绿色, 以确认能量传输.

注意: 在有线充电模式下, 第五个指示灯保持不亮.

## 如果设备未充电, 该怎么办?

1. 检查电缆、充电器或适配器是否正常工作.
2. 如果出现故障, 请使用兼容的组件.

## 如果手机无法充电, 该怎么办?

1. 请确保设备已开启且电量未耗尽.
2. 如果问题仍未解决, 请联系当地经销商.

## 警告

- 如果设备长时间不使用, 至少每 3 个月充电一次.
- 只要温度保持在 55°C 以下, 充电过程中的轻微发热是正常现象.
- 请将设备存放在干燥的地方, 不要用化学品清洁.
- 以对环境负责的方式处理设备.
- 儿童只能在成人监护下使用设备.
- 避免震动, 拆卸, 穿刺或受潮.
- 请勿在电压或电流不兼容的情况下使用本设备, 以免发生火灾或其他问题.
- 电池更换不当可能导致爆炸. 只有合格人员才能更换电池.
- 电池不得暴晒, 着火或过热.
- 设备接触水后请勿使用.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

## معلومات المنتج

المادة: كيفلر + سباتك الألومنيوم

سعة البطارية: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

نوع البطارية: ليثيوم بوليمر

الإدخال: Type-C

الإخراج: Type-C

معيار Qi (الشحن اللاسلكي)

بروتوكولات الشحن السريع: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

طاقة الإدخال:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

خرج الطاقة:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

الطاقة القصوى: 20W

حجم المنتج: 103x66.1x9.5mm

الوزن: 120g

## علية

- بطارية محمولة 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

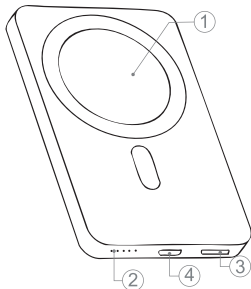
## تفاصيل المنتج

1. منطقة الشحن اللاسلكي

2. مؤشر

3. زر الطاقة

4. مدخل/مخرج من Type-C



## تشغيل المنتج

1. اشحن البطارية الخارجية حتى 100% قبل الاستخدام لأول مرة.
2. لشحن أجهزتك، قم بتوصيلها بالمنفذ المناسب.
3. ملاحظة: إذا كان لديك جهاز يدعم الشحن اللاسلكي، فاستخدم منطقة Magnetic Ring. تأكد من أن البطارية الخارجية قيد التشغيل (اضغط على زر الطاقة إذا لزم الأمر).

## مؤشرات الطاقة:

- مؤشر أبيض 1: 25% شحن
- مؤشر أبيض 2: 50% شحن
- مؤشر أبيض 3: 75% شحن
- مؤشر أبيض 4: 100% شحن
- مؤشر الاتصال اللاسلكي

المؤشر الخامس مخصص لعرض حالة الشحن اللاسلكي. عند وضع جهاز متوافق على لوحة الشحن، يومض المؤشر باللون الأخضر مؤكداً نقل الطاقة.

ملاحظة: في وضع الشحن عبر الكابل، يظل المؤشر الخامس غير نشط.

## ماذا تفعل إذا لم يتم شحن الجهاز؟

1. تحقق من أن الكابل أو الشاحن أو المحول يعمل.
2. في حالة حدوث عطل، استخدم مكونات متوافقة.

## ماذا تفعل إذا كان الهاتف لا يشحن؟

1. تأكد من أن الجهاز قيد التشغيل وأنه لا يوجد شحن متبقي.
2. إذا استمرت المشكلة، اتصل بالموزع المحلي.

## تحذير.

- إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، اشحنه مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.
- من الطبيعي حدوث تسخين طفيف أثناء الشحن طالما بقيت درجة الحرارة أقل من 55 درجة مئوية.
- قم بتخزين الجهاز في مكان جاف ولا تنظفه بالمواد الكيميائية.
- تخلص من الجهاز بطريقة مسؤولة بيئياً.
- يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز إلا تحت إشراف البالغين.
- تجنب الصدمات أو التفكيك أو الثقب أو التعرض للرطوبة.
- لا تستخدم الجهاز بجهد أو تيار كهربائي غير متوافق لتجنب الحرائق أو غيرها من المشاكل.
- قد يتسبب الاستبدال غير الصحيح للبطارية في حدوث انفجار. يجب على الموظفين المؤهلين فقط استبدال البطارية.
- يجب عدم تعريض البطارية لأشعة الشمس أو النار أو الحرارة الزائدة.
- لا تستخدم الجهاز بعد ملامسته للماء.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

## PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: kevlar+stop aluminium

Pojemność baterii: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Typ baterii: litowo-polimerowa

Wejście: Type-C

Wyjście: Type-C

Standard Qi (ładowanie bezprzewodowe)

Protokoły szybkiego ładowania: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Moc wejściowa:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Moc wyjściowa:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Maksymalna moc: 20W

Rozmiar produktu: 103x66.1x9.5mm

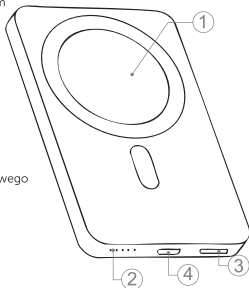
Waga: 120g

## PAKIET

- Przenośna bateria x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

## SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Obszar ładowania bezprzewodowego
2. Wskaźniki
3. Przycisk zasilania
4. Wejście/wyjście Type-C



## DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Naładuj powerbank do 100% przed pierwszym użyciem.
2. Aby naładować swoje urządzenia, podłącz je do odpowiedniego portu.

*Uwaga: jeśli masz gadżet obsługujący ładowanie bezprzewodowe, skorzystaj ze strefy Magnetic Ring.*

3. Upewnij się, że powerbank jest włączony (w razie potrzeby naciśnij przycisk zasilania).

## WSKAŹNIKI ZASILANIA:

- Biały wskaźnik 1: 25% naładowania
- Biały wskaźnik 2: 50% naładowania
- Biały wskaźnik 3: 75% naładowania
- Biały wskaźnik 4: 100% naładowania
- Wskaźnik połączenia bezprzewodowego

Pięty wskaźnik służy do wyświetlania stanu ładowania bezprzewodowego. Po umieszczeniu kompatybilnego urządzenia na panelu ładującym wskaźnik miga na zielono, potwierdzając transfer energii.

*Uwaga: W trybie ładowania przewodowego piąty wskaźnik pozostaje nieaktywny.*

## CO ZROBIĆ, JEŚLI URZĄDZENIE SIĘ NIE ŁADUJE?

1. Sprawdź, czy kabel, ładowarka lub adapter działają.
2. W przypadku awarii użyj kompatybilnych komponentów.

## CO ZROBIĆ, JEŚLI TELEFON SIĘ NIE ŁADUJE?

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone i czy ma pozostały poziom naładowania.
2. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.

## OSTRZEŻENIE

- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować co najmniej raz na 3 miesiące.
- Nieznaczone nagrzewanie się urządzenia podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym, o ile temperatura nie przekracza 55°C.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu i nie czyścić go środkami chemicznymi.
- Urządzenie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Unikać wstrząsów, demontażu, przekłuwania lub wystawiania na działanie wilgoci.
- Nie używaj urządzenia z niekompatybilnym napięciem lub prądem, aby uniknąć pożaru lub innych problemów.
- Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować wybuch. Baterię powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Baterii nie wolno wystawiać na działanie promieni słonecznych, ognia lub przegrzania.
- Nie wolno używać urządzenia po kontakcie z wodą.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

## ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: кевлар+алюмінієвий сплав

Ємність акумулятора: 5000mAh, 3.85V/19.25Wh

Тип батареї: літій-полімер

Вхід: Type-C

Вихід: Type-C

Стандарт Qi (бездротове заряджання)

Протоколи швидкого заряджання: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Вхідна потужність:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Вихідна потужність:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Максимальна потужність: 20W

Розмір продукту: 103x66.1x9.5mm

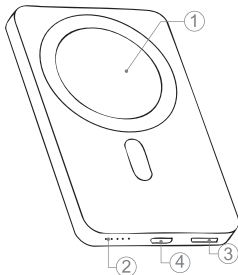
Вага: 120g

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Портативна батарея x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

## ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Зона бездротової зарядки
2. Індикатори
3. Кнопка увімкнення
4. Вхід/вихід Type-C



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

1. Зарядіть павербанк до 100% перед першим використанням.
2. Для зарядки гаджетів підключіть їх до відповідного порту.

*Примітка: за наявності гаджета, що підтримує бездротову зарядку, використовуйте зону Magnetic Ring.*

3. Переконайтеся, що павербанк увімкнено (за потреби натисніть кнопку живлення).

## ІНДИКАТОРИ ЖИВЛЕННЯ

- Білий індикатор 1: 25% заряду
- Білий індикатор 2: 50% заряду
- Білий індикатор 3: 75% заряду
- Білий індикатор 4: 100% заряду
- Індикатор бездротового з'єднання

П'ятий індикатор призначений для відображення стану бездротової зарядки. При встановленні сумісного пристрою на панель зарядки індикатор блимає зеленим, підтверджуючи передачу енергії.

*Примітка: У режимі дротового підключення п'ятий індикатор залишається неактивним.*

## ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ПРИСТРІЙ НЕ ЗАРЯДЖАЄТЬСЯ?

1. Перевірте, чи працюють кабель, зарядний пристрій або адаптер.
2. У разі несправності використовуйте сумісні компоненти.

## ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ТЕЛЕФОН НЕ ЗАРЯДЖАЄТЬСЯ?

1. Перевірте, чи пристрій увімкнений і має залишковий заряд.
2. Якщо проблема не вирішується, зверніться до місцевого продавця.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо пристрій не використовується тривалий час, заряджайте його хоча б раз на 3 місяці.
- Легке нагрівання під час заряджання є нормальним, якщо температура залишається нижче 55°C.
- Зберігайте пристрій у сухому місці, не чистіть його хімічними засобами.
- Утилізуйте пристрій екологічно відповідально.
- Діти повинні використовувати пристрій тільки під наглядом дорослих.
- Уникайте ударів, розбирання, проколювання або впливу вологи.
- Не використовуйте пристрій з несумісними напругою або струмом, щоб уникнути пожеж або інших проблем.
- Неправильна заміна батареї може призвести до вибуху. Замінювати батарею повинні тільки кваліфіковані фахівці.
- Батарею не можна піддавати впливу сонячного світла, вогню або перегріву.
- Не використовуйте пристрій після контакту з водою.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

## ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: кевлар+алюминиевый сплав

Емкость аккумулятора: 5000мАч, 3.85V/19.25Wh

Тип батареи: литий-полимер

Вход: Type-C

Выход: Type-C

Стандарт Qi (беспроводная зарядка)

Протоколы быстрой зарядки: SCP, SSCP, AFC, PD3.1, PPS, QC3.0

Входная мощность:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A (18W)

Выходная мощность:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Максимальная мощность: 20W

Размер продукта: 103x66.1x9.5мм

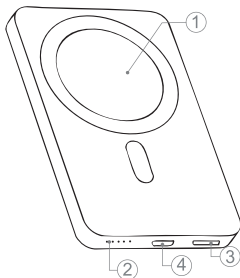
Вес: 120г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативная батарея x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

## ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Зона беспроводной зарядки
2. Индикаторы
3. Кнопка питания
4. Вход/выход Type-C



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

1. Зарядите павербанк до 100% перед первым использованием.
2. Для зарядки гаджетов подключите их к соответствующему порту.

*Примечание: при наличии гаджета, поддерживающего беспроводную зарядку, используйте зону Magnetic Ring.*

3. Убедитесь, что павербанк включен (при необходимости нажмите кнопку питания).

## ИНДИКАТОРЫ ПИТАНИЯ

- Белый индикатор 1: 25% заряда
- Белый индикатор 2: 50% заряда
- Белый индикатор 3: 75% заряда
- Белый индикатор 4: 100% заряда
- Индикатор беспроводного соединения

Пятый индикатор предназначен для отображения состояния беспроводной зарядки. При установке совместимого устройства на панель зарядки индикатор мигает зелёным цветом, подтверждая передачу энергии.

*Примечание: В режиме проводного подключения пятый индикатор остаётся неактивным.*

## ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕ ЗАРЯЖАЕТСЯ?

1. Проверьте, работают ли кабель, зарядное устройство или адаптер.
2. В случае неисправности используйте совместимые компоненты.

## ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ТЕЛЕФОН НЕ ЗАРЯЖАЕТСЯ?

1. Проверьте, включено ли устройство и есть ли остаточный заряд.
2. Если проблема не решается, обратитесь к местному продавцу.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Если устройство не используется длительное время, заряжайте его хотя бы раз в 3 месяца.
- Легкий нагрев во время зарядки является нормальным, если температура остается ниже 55°C.
- Храните устройство в сухом месте, не чистите его химическими средствами.
- Утилизируйте устройство экологически ответственно.
- Дети должны использовать устройство только под присмотром взрослых.
- Избегайте ударов, разборки, прокалывания или воздействия влаги.
- Не используйте устройство с несовместимым напряжением или током, чтобы избежать пожаров или других проблем.
- Неправильная замена батареи может привести к взрыву. Заменять батарею должны только квалифицированные специалисты.
- Батарею нельзя подвергать воздействию солнечного света, огня или перегрева.
- Не используйте устройство после контакта с водой.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!